



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/1999/4
5 October 1999

CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

第五届会议

1999年10月25日至11月5日，波恩

临时议程项目2(e)

组织事项

接纳观察员组织

接纳观察员：政府间和非政府组织

秘书处的说明

1. 接纳政府间和非政府组织为观察员须依照《公约》第7条第6款的规定，该条除其他外规定，“任何在本公约所涉事项上具备资格的团体或机构，不管其为国家或国际的、政府或非政府的，经通知秘书处其愿意作为观察员出席缔约方会议的某届会议，均可予以接纳，除非出席的缔约方至少三分之一反对”。

2. 缔约方会议第一届会议根据主席的提议商定，秘书处应邀请本届和今后各届会议所接纳的各政府间和非政府组织参加缔约方会议及其附属机构今后的各届会议，但根据《公约》和议事规则受到反对的任何特定组织除外(FCCC/CP/1995/7, 第22段)。因此，前几届会议所接纳的所有组织(仅准许参加缔约方第三届会议的组织除外)已经被邀请参加第五届会议，缔约方会议的接纳程序仅适用于新的申请者。

3. 按照以上所述，秘书处列出了提出申请的新的政府间和非政府组织名单，这些组织已明确表示希望参加缔约方会议第五届会议，这一名单将由缔约方在本届会议开始时审议。这份新名单列出了所有提出申请的新的政府间和非政府组织，这些组织已经要求并获得了第五届缔约方会议的接纳前地位。在拟定这一名单时，秘书处充分考虑了第 7 条第 6 款的规定以及如下惯例：非政府组织须向国际法院提交证明，证明其在联合国会员国或专门机构或国际原子能机构成员国或缔约方具有非营利(免税)地位。

4. 缔约方会议主席团审议了申请者名单，对附件里所列的组织没有提出反对意见。这些组织已经被告知他们具有“接纳前地位”，但有一项谅解是，接纳观察员的最后批准权是在缔约方会议。

5. 鉴于以上所述，请缔约方会议在其第一次全体会议上给予附件名单所列的政府间和非政府组织以观察员地位。

附 件

已经表示希望作为观察员参加缔约方会议 第五届会议的新提出申请的组织名单

一、政府间组织

1. Center for International Forestry Research, CIFOR, Bogor, Indonesia
2. Regional Environment Center for Central and Eastern Europe, REC, Szentendre, Hungary

二、非政府组织

1. Association Internationale Forêts Méditerranéennes, AIFM, Marseille, France
2. Bangladesh Centre for Advanced Studies, BCAS, Dhaka, Bangladesh
3. Business and Industry Advisory Committee to the OECD, BIAC, Paris, France
4. CEE Bankwatch Network, Prague, Czech Republic
5. Citizens Environmental Foundation, CEF, Kyoto, Japan
6. Confédération Européenne des Propriétaires Forestiers, CEPF, Brussels, Belgium
7. Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen e.V., (DGVN), Bonn, Germany (German United Nations Association)
8. Deutsche Gesellschaft für seltene Kulturpflanzen e.V., DGSK e.V., Niederschach, Germany (German Association for Rare Cultivated Plants)
9. Enterprise Works Worldwide, Washington, DC, USA
10. EUROHEAT & POWER, unichal, Brussels, Belgium
11. European Landowners' Organization/Organisation de la Ruralité et du Milieu européen, ELO/ORME, Brussels, Belgium
12. European Union of the Natural Gas Industry, EUROGAS, Brussels, Belgium
13. Fachhochschule Münster, Münster, Germany
14. Federation of Canadian Municipalities, FCM, Ottawa, Canada
15. Helio International (Global Energy Sustainability Observatory), HELIO, Paris, France
16. Institute for European Environment Policy, IEEP, London, UK

17. Instituto ECOAR for Citizenship, ECOAR, Sao Paulo, Brazil
18. International Cogeneration Alliance, ICA, Edinburgh, UK
19. Kyoto University, Institute of Economic Research, Kyoto, Japan
20. Leadership for the Environment and Development–Europe, LEAD, Bonn, Germany
21. Princeton University, New Jersey, USA
22. Rheinisch-Westfälisches Institut für Wirtschaftsforschung e.V. , RWI, Essen, Germany (Rhine-Westphalia Institute for Economic Research)
23. 中国北京清华大学全球气候变化研究所(GCCI)
24. University of St. Gallen, Institute for Economy and the Environment, IWOe–HSG, St Gallen, Switzerland
25. University of Tampere, UTS, Tampere, Finland
26. U.S. Combined Heat and Power Association, U.S.CHPA, New York, USA
27. Young People in Social Action, YPSA, Dhaka, Bangladesh

-- -- -- -- --